

礼拝プログラム

2017年5月21日

司会:井上兄 奏楽:ヴォウト姉 通訳:シラ姉

前奏: Prelude

賛美: Hymn

使徒信条: * Apostle's Creed

アナウンスメント: Announcement

牧会祈祷: Pastoral Prayer

感謝献金: Offering

メッセージ: Sermon

『ペテロ:キリストにあって失敗が益となる』

"Peter: In Christ, our failure will become benefit"

賛美: Hymn

頌栄: Doxology

祝祷: * Benediction

*印箇所は起立ですが、起立が困難な方は着席のままです。礼拝メッセージは英語に訳されます。必要な機器を会堂入口にてお求めください。Please feel free to remain seated or sit down when the congregation is asked to stand. The sermon will be translated from Japanese to English. You can pick up a translator device at the entrance of sanctuary.

アッシャー: 町田姉、ランドール姉

グリーター: アーリー姉、石井姉

ナーサリー: ワイトナック姉、ストーン姉

チルドレンチャーチ: プロクター姉、アリエル兄

セキュリティ: 井上兄

来週はチャーチピクニックで英語部が礼拝をリードします。

来週、6月4日のペンテコステ礼拝

司会: 倉野兄 奏楽: 大倉姉 通訳: スカーレット姉

メッセージ: 「なぜ聖霊が必要なのか」

賛美: 新聖歌420、新聖歌416(1-5)

アッシャー: スコット姉、ワトソン姉

グリーター: 井口姉、町田姉

ナーサリー: 本多姉、スタンクリフ姉

チルドレンチャーチ: 町田姉、奏姉

セキュリティ: 大野兄

お知らせ

本日の礼拝後の予定

コーヒーアワー、執事・婦人会役員選挙、日英合同執事会、ユース・ペアレント・ミーティング

■今日の礼拝ようこそいらっしゃいました。心より歓迎します。また続けてお越してください。

■今年の夏期修養会の申し込みの締め切りは5月28日(日)です(申込書は牧師オフィスドアにあります)。申込書に必要事項を書き込み、英子姉にチェックと共に英子姉に提出してください(チェックの宛先は SDJCC でメモ欄に英語で shuyokai と明記)。締め切りを過ぎても、まだ宿泊の部屋が残っているようでしたら申し込みを受けつけますが、20ドルのレイトフィーが課せられます。往復のバスを希望される方は、まだ席がありますが、全てが埋まり次第、締め切ります。

■来週の日曜日はチャーチピクニックです。この日は Admiral Baker field にて10時より日英合同野外礼拝がもたれますので当教会での礼拝・集会はありません。今から予定にお入れください。BBQが用意されていますが、ポットラックランチも持ち寄らしましょう! Admiral Bakers Field: 2400 Admiral Baker Rd., SD, CA 92120 野外礼拝では礼拝プログラムを配布しませんので、このプログラムの再来週の予定をご確認ください。

■来週の日曜日が総会資料の提出締め切りです。該当する方はよろしくお願ひします。

■6月4日(日)には市内でロックンロールマラソンがもたれ、このために閉鎖されるフリーウェイがあります。事前にご確認ください(閉鎖されないフリーウェイもありますので、ルートを変えれば教会に来ることができます)。

■7月14日、15日にもたれる教団総会の代議員として日語部から町田兄姉が選ばれました。

今週と再来週の予定

24日(水)	水曜集会	7:30pm-
25日(木)	木曜集会	10:30am-
28日(日)	チャーチピクニック	10:00am-
	総会資料締め切り	
31日(水)	水曜集会	7:30pm-
1日(木)	木曜集会	10:30am-
3日(土)	賛美練習	10:00am-
4日(日)	カレーランチ、ユース	

双葉不恵

『一粒の麦が地に落ちて死ななければ、それはただ一粒のままである。しかし、もし死んだなら、豊かに実を結ぶようになる』(ヨハネ12章24節)。



卒業式のシーズンとなりました。あちこちで喜びの声が聞こえてきます。小学校であれ、高校であれ、大学であれ、卒業生の皆さん、おめでとう! よくがんばりましたね。

そして、そんなお子さんを今日まで育ててこられたお父さん、お母さん、おめでとうございます。ここにいたるまで人には言えない色々なご苦労があったことと思います。お子さん達の門出に神様の祝福がありますようにお祈りしています。そんな門出を迎えている子供達を見ながら、以前みました「とんび」という日本のドラマの一場面を思い起こしています。

男手一つで一人息子を育ててきた父親が自分の知らない世界で成長していく息子に対して寂しさやいらだちを感じている時、行きつけの呑み屋のおかみが言います。

「双葉はね、一番初めに出る葉っぱなんだけど、花が咲くのを見ることはできないの。枯れちゃうの。一番初めに苦労して芽を出したのに、成長の全部を見ることはできないの。それが双葉の宿命なの。世話になったことなんて振り返りもせず、感謝されるわけもなく花はグーって伸びていく。親子って... そんなもんかもしれないね。」

まさしく、その通り。双葉がそのまま残り続けたら後の成長が阻まれます。役割がひと段落したら、茎が太くなり、天に向かって伸びていく様を見守りましょう。やがて花が咲き、実を实らせること、そのことが双葉の喜びなのですから・・・。